半年刊2018年7-12月

晴

小店成就大使命



封面故事：
營商宣教機遇處處

專題文章 5
行動 • 社區 8
同禱 • 同行 10

放眼世界 12
海上書展 14

新書推介 17
慈惠服侍 18



最近我們推出新書《萬族齊頌揚》，講述宣教士協助鮮聞福音羣體用民族音樂敬拜。

親愛的弟兄姊妹：

不經不覺，我接任為香港OM總幹事已一年了！自上任以來，每一天都充滿挑戰，卻又很有意義，尤其想到不同地方的信徒盡忠為主，把主的愛帶到鮮聞福音的羣體，心裏總有說不盡的感恩。

今年暑假，本地及海外弟兄姊妹參與香港OM的Step Out短宣，與少數族裔一起生活，成為他們的朋友。我們深深感受到，不是我們服侍少數族裔，而是彼此服侍，我們與少數族裔一同學習付出及接納別人的愛。在共處的幾天，少數族裔也與我們一起服侍有需要的人，讓他們更感受到彼此都是社區的一份子。

香港的少數族裔主要信奉伊斯蘭教，我們可能是他們人生中遇見的第一位基督徒。今期我分享了服侍本港巴基斯坦人的經驗，最深刻的反省是：究竟我們如何能跨越種族及文化的界限，把福音真實地呈現在他們眼前？

在英國，香港OM宣教士則以營商的方式服侍穆斯林，今期的封面故事介紹他在倫敦穆斯林社區開設的慈善商店。店員為不同國籍的鄰舍服務，漸漸地，成為了顧客的朋友，展開了一次又一次的信仰對話。

明年香港OM踏入30周年，我正思考如何與教會同行，在轉變中的世代更新思維，實踐整全使命。我盼望天國的子民能積極回應大使命，願有機會與你們同工！

葉陳小婷

世界福音動員會（香港）
總幹事









小店成就大使命

營商宣教機遇處處

對消費者來說，可以買到又平又靚貨品的地方，就是購物天堂。

一間座落英國倫敦的小店，搜羅了各式各樣的貨品，在整齊的貨架上，顧客可盡情尋寶，找到價格相宜的優質貨品。這個讓顧客駐足的購物小天堂，誰會想到它也能引領人通往一個更美的天堂？

「創業使命」由此起

商店經理Philip是香港OM的宣教士，於英國宣教多年，看到倫敦的大街小巷有不少慈善商店，售賣不同類型的貨品，如精品、家居用品、服裝、傢俬、書籍等，深受街坊街里歡迎。Philip腦筋一轉，開始萌生「創業」的念頭。

他說：「英國脫歐及政治不穩定，導致英鎊疲弱及通貨膨漲，慈善商店已成為精明消費者的新寵兒。這些商店都是由非牟利機構經營，收集各方捐贈的物品，再以較低的價格出售。市場對慈善商店有需求，我認為可以與教會合作開設慈善商店，除了可服務街坊，同時也可在社區建立一個平台，接觸不同國籍的鄰舍。」



店內代售難民或貧民製作的手工藝品，支持救援工作。

下雨的倫敦

倫敦有不少來自地中海沿岸國家及東歐的移民，其中大部分是穆斯林或無神論者，亦有不少是T語人士。Philip一直心繫這些未聞福音的移民，過往也有出隊佈道，但效果並不理想。

他說：「倫敦經常下雨，戶外佈道常因天氣受阻。此外，邀請穆斯林返教會並不容易，因此我們希望擁有一個固定地點，讓人可以接觸我們。慈善商店可以成為一個接觸鄰舍的平台！」

上帝早已預備？

三年前，Philip與北倫敦教會牧師分享慈善商店的計劃，藉此接觸穆民，牧師的即時回應竟是：「這正是我的夢想！」

這次洽談算是一拍即合，教會願意成為合作夥伴，除了協助招募義工為店員，也承擔牧養福音對象的工作。Philip更確定開店是神的心意，於是開始物色地點。經過一年多的搜尋及等候，期間雖幾經波折，但最終他們在地鐵站附近的穆民社區找到一個舖位，人流也算不錯。

慈善商店以自負盈虧的形式運作，Philip也需要籌集資金。他與香港教會分享慈善商店的異象，得到弟兄姊妹的支持，奉獻及免息貸款加起來，足夠開業所需的起步費。



慈善商店鄰近穆民社區，距離地鐵三分鐘路程。







在店內的會客室，店員可與顧客一面喝茶，一面傾談。

哈里王子大婚時有捐贈者捐出婚紗，成為店內最「搶眼」的貨品，陳列一星期已售出。

貨源滾滾來

有了資金，Philip開始為商店「採購」貨品。最初他只透過教會和社區網絡搜羅捐贈物品，不料，貨源卻是滾滾而來。

Philip說：「一對韓國夫婦在差會訓練中心附近經營精品店多年，當時打算退休結束生意，故把大部分存貨送給慈善商店。另外，有一位代禱者的嫂嫂在酒店工作，表示酒店可以捐出物資，安排我們一年幾次收取物品。」

萬事俱備，「新生命慈善商店」於2017年7月正式開業。店內貨品包括衣物、首飾、家品、玩具、賀咭、書籍、電影光碟、小型電器，多以原價的半價以下出售。商店亦代售世界各地難民的手工藝產品，以支持當地的救援及福音工作。

Philip表示店內不乏簇新、優質的貨品，顧客隨時可「尋寶」。他笑說：「街坊知道哪裏有人願意捐出新淨的物件，都會告訴我們，因此貨源十分充足。有些捐獻物品頗為名貴，說不定有隱形富豪住在商店附近呢！」

他說：「開業初期，附近只有我們這一家慈善商店的貨品比較齊全，所有店員都是T語夥伴教會的義工，因此最初大半年每月均錄得盈利。」

代禱：

1. 求主賜下更大的舖位，讓慈善商店可拓展更多事工。
2. 商店於星期三延長營業時間至晚上，求主賜機會接觸上班一族。
3. 由於人手不足，商店已聘請一位兼職T語店員，求主使用她作美好的見證，並感動更多義工參與事奉。

非一般的「購物」體驗

Philip經營商店的原則是保持運作簡單，避免花太多時間管理店舖，讓店員可以用大部分時間與顧客溝通。

每天商店營業前，店員都求神賜下至少一位願意與他們詳談的顧客。由客人踏入商店的一刻，店員已準備好與他們展開生命的對話。在購物以外，顧客可享受非一般的體驗——有穆民認識了耶穌道成肉身的真理；有傷心人訴說太太沉迷賭博；有教師分享學校的不幸事件；有酗酒者成功戒除酒癮；有無家者對救恩有新的體會，明白耶穌能赦免他過去、現在及將來的罪；有慕道者要求店員為他禱告，讓真神開他的眼睛，知道誰是值得信靠……

Philip說：「向穆斯林傳福音並不如想像中困難，他們不一定抗拒福音。有一位T語穆斯林女士信了主，她說如果有人早些向她傳福音，她一定會信主！信主後她在商店當義工，十分積極與人分享見證，因為她認為很多同鄉都在等待福音。現在我為她作門徒訓練，她教我T語，成為了好拍檔。」

店雖小，心志不小

由於店舖面積不大，儲物地方十分有限，貨品經常無處可容。為騰出空間，Philip經常要執拾貨倉，把部分貨品暫時存放於差會或教會。

Philip說：「我希望找一個更大的舖位，除了作儲存貨品之用，也有提供茶點的空間，方便與客人深入交談。如有更大的地方，我們可開辦英語班，協助T語移民學英文。」

服侍穆民

以生活見證呈現福音真義

世界福音動員會（香港）總幹事 葉陳小娟



香港OM於2011年開展少數族裔事工，我們接觸、探訪香港的巴基斯坦人，為他們提供服務，學習成為他們的好鄰舍。

大多數巴基斯坦人篤信伊斯蘭教，其信仰與生活每個層面緊密結合。根據我們接觸巴基斯坦穆斯林的經驗，我們發現福音的展現不應只著眼於宣講的方法，更重要的是我們作為傳講福音信息的人，我們的生命是否能展現福音的真實。

福音對巴基斯坦穆斯林的意義：

1. 跨越界線的福音

有一次我跟一個巴籍小女孩說了幾句烏都語，她問：「你為甚麼會說我們的話？」我告訴她因為我喜歡你們，想認識你們。她便說：「但其他香港人都不喜歡我們。」香港人歧視南亞裔是明顯的事實，教會亦可能出現此情況。

福音對我們的意義是基督越過界限，祂雖為神，卻成為人，住在人的中間，用愛接納我們。巴基斯坦人同樣渴望香港人對他們的接納，他們渴望與香港人做朋友，只要香港人願意和他們接觸，他們很樂意打開他們的家門。

基督徒能進入巴基斯坦人的家庭，是與他們建立友誼的重要第一步。探訪他





們時，我們會留意自己的衣著，例如男、女都不穿過短的褲和沒有袖的上衣，女性不會穿得暴露。這不但是作基督徒端莊的見證，也是表達我們對他們的尊重。因為一般香港人看自己是主，他們是客，很多時在生活上不會遷就他們的文化、信仰，甚至只單方面要他們跟隨我們。當我們接觸他們時，我們要改變這種心態，大家都是平等相待。在不抵觸我們的信仰原則下，我們願意放下自己應有的權利，學效基督的榜樣去跟隨他們。

為了服侍穆斯林，我的丈夫選擇更多穿著巴基斯坦人的衣服，加上他留了鬍子，看起來很像一個巴基斯坦人。這對我來說是反省和考驗的時候，因為當我和他走在街上，總會惹來不少人的目光，令我體會到香港人對巴基斯坦人的歧視。初時我感到很尷尬，也很想勸他不要這樣穿。他的堅持，給我很大的提醒和鼓勵。

我們仍要繼續學習突破自己，跨越我們與巴基斯坦人的界線，也跨越基督徒與穆斯林的界線，把跨越界線的福音呈現出來。



2. 恢復人價值的福音

在不少香港人眼中，南亞裔人士是寄生蟲，因為他們很多都沒有工作，倚賴綜援。因為社會歧視、語言和學習障礙等原因，在香港的巴籍少年人想達成理想並不容易。我們能做的很有限，但我們常常鼓勵他們，讓他們發揮所長。

巴基斯坦少女Fatima*很想當社工，我們舉辦活動時都會找她當翻譯，暑假時我們更請她來我們的中心擔任半職助理，協助我們聯絡巴基斯坦家庭及籌備活動，教授義工烏都語。我們想讓巴基斯坦朋友知道，他們不是只能接受我們的幫助，他們其實也成為我們的幫助。我們會邀請巴基斯坦婦女教我們烹調巴基斯坦菜，有時她們會在活動中協助預備食物。

雖然巴基斯坦人並未信主，但他們在神眼中仍是尊貴和有價值的。當基督徒用神的眼光看待他們，有別於一般香港人對他們的歧視，我們便在傳達福音恢復人價值的信息。

3. 與人同在的福音

有一天Fatima打電話給我，因她的哥哥和媽媽在兩日前從巴基斯坦回港抵達機場時，哥哥被警方帶走。媽媽不懂廣東話，很無奈又焦急。回家後，一家人都沒法跟哥哥取得聯絡。最後才知道他在警署被扣留，但家人對於哥哥所犯何事毫無頭緒，也不知何時會釋放他。他們擔憂了兩天沒睡，苦無辦法時便想起我。於是我和丈夫到他們家，男孩父母都哭起來。我們便帶領他們禱告，當然我們是向耶穌禱告，他們向阿拉禱告，但我們相信這也是一個見證。

我們與他們到警署了解情況，而我丈夫則留在他們家直到晚上。我慶幸我們能夠陪伴他們渡過這艱難時刻，也可以成為他們溝通的橋樑。

福音彰顯耶穌道成肉身，與人同在的真理。我們仍在學習陪伴他們，與他們同行，這就是福音的實在展現。







4. 犧牲捨己的福音

明哥是受人尊重的巴基斯坦人，我們認識他太太，知道他因為肝衰竭入了醫院。我和丈夫探望他，聽他細說他在社區幫助自己族人的故事。我邊聽邊流淚，因為我看到一個熱愛生命，也為其他生命無私奉獻的人。明哥也常常與基督徒交往、合作，因為他知道基督徒和他一樣想幫助身邊的人。

明哥需要接受肝臟移植，但很多巴基斯坦人因缺乏健康知識而患有肝病，而且也未能接受捐肝的想法，明哥恐怕難以找到捐肝者。

我的丈夫知道他的情況後，希望可以捐肝給他。其實他也經過幾番掙扎，因為我們也會擔心有後遺症，而且手術後肚皮上會有一道很長的疤痕，也需要在家休息半年。最後他雖未能成功通過身體檢查，但這事讓我們想到福音的另一個意義。基督的愛是犧牲自己，因為我們經歷到這份愛，也使我們同樣要學習為人捨棄自己。

結語

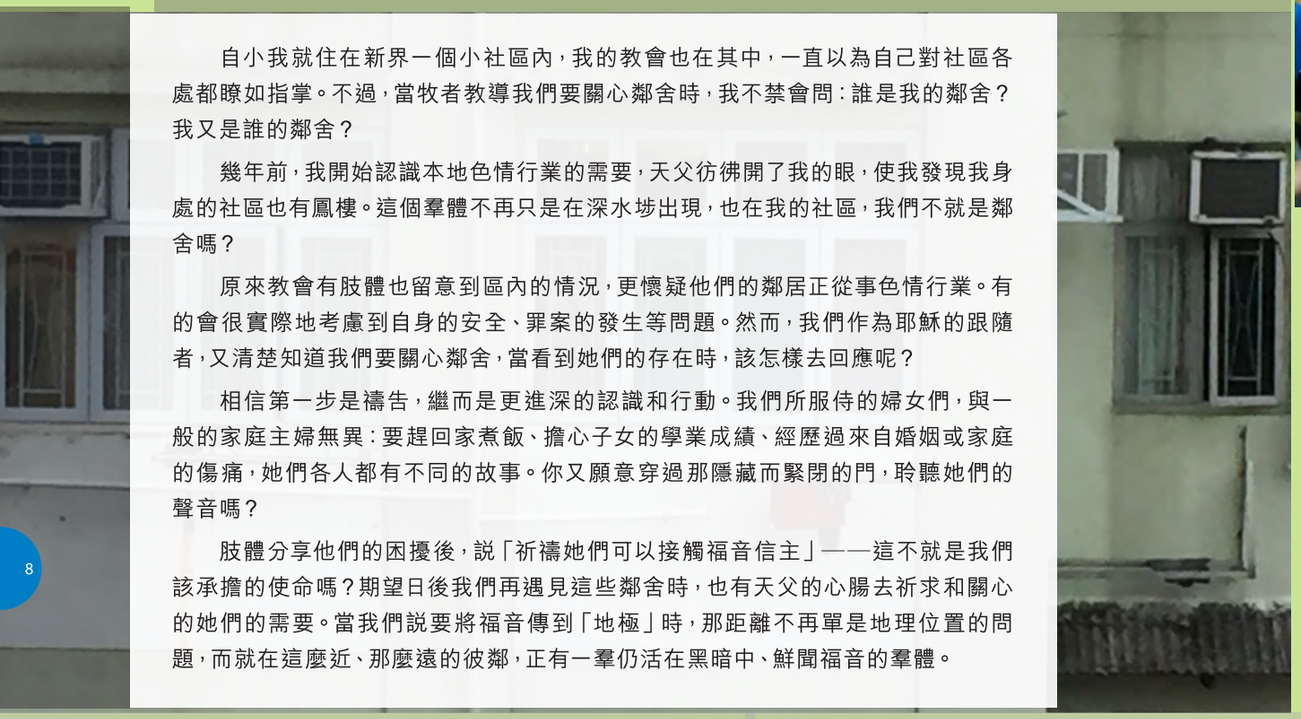
巴基斯坦人對信仰認真虔誠，其實我們很容易能夠與他們進入信仰的話題，但我們需要更多和更深入發掘福音對於巴基斯坦穆斯林的意義。這包括我們一般會從福音超越伊斯蘭信仰去著手，例如福音的救贖不是靠人的行為，耶穌教導連左臉也由人打的寬恕真義等。

另一方面我們也可了解他們所重視的核心文化的正面意義，而福音又如何滿足他們所重視的核心價值呢？如他們重視家族維繫，以及作為異鄉人渴望傳統和文化的承傳、慎終追遠和尊重長輩等。我們需要不停留在福音表面的理解，更需要進入他們的內心，聆聽他們的心聲，透視福音如何能回應他們心底的呼喊。

*化名

這麼近、*那麼遠……*

撰文 Candy｜同行者事工幹事



自小我就住在新界一個小社區內，我的教會也在其中，一直以為自己對社區各處都瞭如指掌。不過，當牧者教導我們要關心鄰舍時，我不禁會問：誰是我的鄰舍？我又是誰的鄰舍？

幾年前，我開始認識本地色情行業的需要，天父彷彿開了我的眼，使我發現我身處的社區也有鳳樓。這個羣體不再只是在深水埗出現，也在我的社區，我們不就是鄰舍嗎？

原來教會有肢體也留意到區內的情況，更懷疑他們的鄰居正從事色情行業。有的會很實際地考慮到自身的安全、罪案的發生等問題。然而，我們作為耶穌的跟隨者，又清楚知道我們要關心鄰舍，當看到她們的存在時，該怎樣去回應呢？

相信第一步是禱告，繼而是更進深的認識和行動。我們所服侍的婦女們，與一般的家庭主婦無異：要趕回家煮飯、擔心子女的學業成績、經歷過來自婚姻或家庭的傷痛，她們各人都有不同的故事。你又願意穿過那隱藏而緊閉的門，聆聽她們的聲音嗎？

肢體分享他們的困擾後，說「祈禱她們可以接觸福音信主」——這不就是我們該承擔的使命嗎？期望日後我們再遇見這些鄰舍時，也有天父的心腸去祈求和關心的她們的需要。當我們說要將福音傳到「地極」時，那距離不再單是地理位置的問題，而就在這麼近、那麼遠的彼鄰，正有一羣仍活在黑暗中、鮮聞福音的羣體。

孩子的未來*不是夢*

撰文 小孩｜少數族裔事工



「我的夢想是_____。」

今年暑假，Step Out短宣隊在本地跨文化服侍中，與少數族裔孩子一起探索這個未知的夢想。

讓夢想起飛

隊員與孩子背上背包，展開「追夢」的旅程。我們出發前往香港大學，讓孩子認識不同學科。好奇的孩子們拿着我們提供的相機，所到之處，無論是醫學院、工商管理學院或工程學院，都不停拍照。

看着他們的照片，彷彿看到他們眼中大學的模樣。在廣闊的校園裏，他們特別雀躍，我們分享了大學生活的點滴，與他們探索未來，之後給他們「發夢」的時間。

孩子們雖然年紀小小，但「發夢」時也很認真，也樂於分享自己的夢想：「我想做醫生！」、「我想做攝影師！」、「我想做足球員！」……

在香港，少數族裔孩子要實現夢想，需跨越多重障礙，例如社會的歧視、中文水平、經濟困境等。我們不知道大學是否讓他們夢想起飛的地方，但我們相信，若我們給他們多一點鼓勵，發掘他們的長處，他們便能放膽追夢！

夢想成真的一幕

為發揮他們的小宇宙，我們安排了一天下午與他們排練話劇，預備當晚表演給他們的媽媽欣賞。

話劇內容講述兩位孩子實現夢想的旅程，一位孩子努力讀書，終於達成理想；另一位則經歷多次失敗，最後也能發揮所長，找到自己的路。最重要的是，無論順境或逆境，都可從經驗中學習。

綵排的時候，不是每個孩子都能投入，有些比較害羞，有些對演戲沒有信心。

我們教他們記台詞及出場次序，給他們鼓勵及信心。真正演出時，他們竟沒有怯場，也沒有記錯台詞，更交足表情！其實，多一點鼓勵，他們真的做到了！

我們相信，只要我們願意牽着少數族裔孩子的手，用神的愛陪伴他們成長，他們的未來將不再是夢！

見證*神蹟的一刻*

在南非一次出隊佈道後，我和隊員忙了整天回到住處，夜裏正準備睡覺時，門外傳來陣陣奇怪的聲音。之後，是急促的敲門聲。

原來是村長找我們，他身旁有一位少女在不停地氣喘。他急忙道：「她哮喘發作，你們可以為她祈禱嗎？」

當時診所已關門，村長想起我們是基督徒，向我們提出這個請求。

寂靜後的呼喚

我們七個隊員一起禱告，少女的情況並沒有好轉。有一位隊員是護士，她教少女如何改善呼吸，但少女依然氣喘得厲害。

我讀理科出身，一向是個很理性的人，也一直接受較傳統的屬靈教導。當時看到少女呼吸困難，理性上覺得不能單靠祈禱，故心中開始籌算要帶她入醫院。

我知道如要到附近的醫院，車程約半小時，但我們沒有任何代步工具。情急之下，我提議隊長立刻聯絡總部，希望他們能趕來送她入院。

我滿腦子都在想下一步應該怎樣，突然少女叫了一聲，這叫聲有點熟悉，就像我在獸醫診所工作時，聽到動物臨死前發出的哀鳴一樣。

我心知不妙，之後少女低頭坐着，絲毫沒有動靜。所有人都靜下來，正以為她已昏厥之際，突然間，少女輕聲的從口裏吐出幾個字：「Jesus！Jesus！」我們每一位都驚訝不已！之後，她慢慢好了下來，哮喘也止住了。

隊員問她：「你知不知道是誰救了你？」她答道：「是Jesus！」

隊長與她分享血漏婦人的一段經文，並問少女是否願意把生命交託耶穌，她一口答應了。

我信的是一位怎樣的神？

那一夜，我的心情久久未能平復，腦袋一下子不能盛載這段驚險的經歷。我無法入睡，回想在少女危急時，我籌算怎樣用最快的方法送她入院，在我的邏輯內，出現的只有Plan A, B, C。

這件事如發生在其他地方，只要召救護車便可解決一切。奇妙的是，神讓我親眼看見神蹟奇事，祂的大能勝過我的Plan A, B, C。上帝清楚的向我顯明：我是自有永有的，你要如此相信我！

我問自己，究竟我信的是一位怎樣的神？多年的信主人生，我只是理性地認識祂是大能的神，但我心裏是否真正相信祂的能力超越一切，祂是否只活在我所定的框框之內？



神的大能無法測度，如果我要踏上宣教路，神又會如何向我揭示一些我不能理解的事情，讓我親眼看見祂？

Tim

葵涌平安福音堂會友，2018年參加本會南非差傳門徒訓練。

海外同工*代禱事項*



歐洲 · 英國 | 張氏家庭

- 感謝神，幾位癌友臨終前決志信主。
- 慈善商店店內空間不足，求神預備更合適的舖位。

歐洲 · 英國 | 官氏家庭

- 9月新學年開始，會在狼城大學開設查經班，迎接新生。
- 志達正預備明年事工，包括講道、探訪、查經班、營會，求主賜智慧作合宜的安排。



歐洲 · 英國 | 段勇、樂祈

- 感謝神，我們已順利完成在土耳其三個月的語言學習和短宣事奉，並與當地人分享見證。
- 香港訪宣隊9月在倫敦工場體驗和學習，願他們的生命被主造就，並與人分享得着。

歐洲 · 英國 | 小沙斗家庭

- 小沙斗先生在太太癌病手術後才受聘，不單能舒緩經濟壓力，也在等待工作期間陪伴太太休養，求主繼續賜福小沙斗先生的工作及見證。
- 即將開展新事工，需要很多資源，求主供應，保守事工的進展順利。

歐洲 · 波蘭 | 戴毅樂夫婦

- 求神帶領教會的路向，也復興弟兄姊妹，一同為主作工。



歐洲 · 法國 | 馬慕蓮

- 求主保守即將出工場的宣教士，5位將於福音船事奉，1個家庭將往中東。
- 求主讓我在安息年假期取得足夠休息，與母會保持緊密聯繫。



歐洲 · 希臘 | 小鹿

- 感謝主，透過兄姊和父母奇妙地供應我一切所需。
- 求主幫助我新生活的適應和祝福與同工團隊間的團契。

歐洲 · 希臘 | Suanne and Greg

- 新一期事奉已在9月展開，請記念團隊能合一服侍。
- 10月希臘OM慶祝成立10周年，請記念一切聚會安排。

北非、中東 | 鍾思林家庭

- 現已搬至鄰國開展營商事工，求主幫助開設公司的各項事宜。
- 求主助我適應鄰國較保守的穆斯林環境，以及孩子適應在家教學。

北非、中東 | 星月

- 求主預備20名本地MBA學生加入EQ（情緒智商）研究項目，讓我們能建立長久關係。
- 暑假期間連繫了三位曾提供生命教練服務（life coaching）的女生，記念我們能深入建立關係。
- 求主引領我接觸本地濫藥更生機構，服侍有需要的人。

北非、中東 | 星閃

- 求主祝福我們所遇見的人，讓他們能與主相遇。
- 求主讓接受我們服務的人，無論身體和靈魂都得醫治。

北非、中東 | 亞基拉/百居拉

- 暑假前送出了七套『耶穌傳』的DVD，求聖靈感動收看的穆民，也為我們的跟進禱告。
- 暑假到歐洲探訪一些支持我們的教會和弟兄姊妹及在不同地方分享。求主激勵、推動弟兄姊妹更多關心穆民事工。

北非、中東 | 亞米嘉

- 在工場事奉七年，學生簽證於今夏結束，求主引領未來方向，期待一年後可再踏足應許工場。
- 在重整裝備期間，考慮在其他地區繼續向應許之民作見證，亦希望有機會用藝術治療的專業作服侍。

北非、中東 | 柔恩

- 休養後，期望可改善腰痛情況。
- 求主助我順從聖靈的帶領，事奉主和當地的居民。

非洲 · 贊比亞 | 奧晴家庭

- 7月短宣隊來工場協助醫療及兒童事工，求主繼續燃點隊員的宣教心。
- 求主帶領下半年AIDSLink事工。



南非MDT | 陳曉恩

- 記念在差傳門徒訓練能專注學習，安靜聆聽神的指引，重新裝備自己。
- 願團隊能合一，同心同行。



中西亞 | 朝思

- 渴慕福音的人越來越多，求聖靈向他們揭示真理，並差派更多工人在當中服侍。

中西亞 | 樂樂子

- 求神預備另一合適的語言老師或學校，以及結識當地朋友，且有敏銳耳朵和舌頭配合語言學習。
- 與來自不同文化的房友的相處和團隊事工的配搭。

中西亞 | 小企鵝

- 求神預備另一合適的語言老師或學校，以及結識當地朋友，且有敏銳耳朵和舌頭配合語言學習。
- 與來自不同文化的房友的相處和團隊事工的配搭。

亞洲 · 南亞 | 安氏家庭

- 求神預備可供租用的地下室，作盼望堂學生中心。
- 為盼望堂的敬拜隊及年青信徒領袖禱告。

亞洲 · 東南亞 | 高氏家庭

- 記念本地門徒訓練計劃的事工、三間建立在貧民區的幼稚園、運動外展的服侍及醫療工作，求主使用這些事工，建立門徒和領袖，以及透過外展接觸更多貧窮人，用耶穌的愛服侍他們。

亞洲 · 柬埔寨 | 趙美娟



- 新工場的語言學習
- 文化團隊的適應



亞洲 · 泰國 | 雷煒文

- 為發展曼谷以外的事工禱告，求主引領合適的團隊及地方。

亞洲 · MTI | 卡文

- 作息平衡及靈命成熟；從神的話語得着啓發，順服神的帶領；能以適切的方式建立青少年信徒及神學生；聯繫專業團隊，幫助鮮聞福音羣體；動員香港教會回應整全使命。

亞洲 · 日本 | MnM 家庭

- 述職完畢已回工場，求主加力重新適應生活，並投入大學和教會的事工。
- 求神施恩典，平衡家庭和語言學習的生活。



亞洲 · 日本 | 饅頭雅麗

- 雅麗媽媽需要再次化療，現於澳門照顧她，請記念。
- 在澳門參與日本人事工，隨着關係的建立，希望信仰對話的機會也增多。



亞洲 · 澳門 | 吳素梅

- 感謝主！孤兒院的孩子們在暑期活動中，體驗到神的看顧和保守。
- 求神賜我體力、精神應付急救課程和考試。



香港 | 小珠

- 求主賜智慧作培訓的工作。
- 記念下半年將到外地作培訓導師，保守往返工場的腳步有平安。
- 記念已出工場的學員有好的適應和學習。

望道號 | 劉灝賢



- 南非差傳門徒訓練改變了我的生命，了解到宣教不只是行動，而是一種生活方式、態度，也讓我經歷祂的實在。
- 求主帶領我在望道號的服侍，記念我的適應，期望在任何地方都能見證主。

蜜蜂也來傳播福音！

在摩爾多瓦的村落，安迪每日與蜜蜂為伴，由一個蜂箱做起，兩年間創立了自己的養蜂場，至今有120個蜂箱。

安迪在建立事業期間，參加了摩爾多瓦OM的營商與社會轉化計劃（Business for Transformation, B4T）。此計劃為有意創業的人士而設，提供培訓、顧問服務及貸款。很多參加者都從計劃中受惠，因為他們只熟悉自己的生意範疇，但卻欠缺管理、財務及法律等知識。

安迪是一位基督徒，透過計劃獲得貸款，購置了新的蜂箱，改善生產。他同時也希望協助其他創業者，故他添置設備時，也把舊的蜂箱及蜜蜂一併送給三位學員，並教授養蜂技巧。

他與三位學員成為朋友，其中一位更願意參加教會聚會。

代禱：

- 神祝福安迪的村落，教會開始增長，願主保守信徒的靈命成長。
- 不少人因為安迪傳授養蜂技術而找到生計，求主讓人從他身上看見主。



摩爾多瓦



贊比亞

學生喜歡新校舍！

「我們不用再坐在磚頭上，也不再用膝頭作書枱！」

愛絲特由三年級開始在贊比亞Kabwe區的Makwati社區小學就讀，當時學校沒有枱椅，愛絲特把磚頭當作櫈子，把書本放在大腿上。

學校由2013年起重新修建，以往由木搭建而成的課室已變成教學大樓，有禮堂、教職員的辦公室、廚房及浴室。

愛絲特說：「現在我不用與其他班的同學共用課室，有自己的課室了。現在可以坐下來，在課室的圖書角看書！」

代禱：

- Makwati社區面對酗酒、娼妓、孤兒及失業等問題，該小學是區內唯一的基督教小學，求主讓學校能在社區作美好的見證。
- 學校現正籌募經費，以興建第二幢教學大樓，求主供應。



中亞

代禱：

- 中亞地區人民主要是穆斯林，求主帶領當地的工人把握適當時機，讓人認識主。

創作母語詩歌

「感謝主，即使你們只是初次作曲，也能用自己的語言及曲風譜寫詩歌！」國際心靈之音（Heart Sounds International）同工向詩歌創作工作坊的學員說。

國際心靈之音是OM Arts的事工，主力幫助各地教會用本土音樂創作詩歌。今年4月，五人團隊到科索沃主持為期三天的詩歌創作工作坊，教授作曲技巧及敬拜的聖經基礎。

科索沃的教會一般會唱西歐和北美的翻譯詩歌，他們十分需要用母語（阿爾巴尼亞語）寫成的地道詩歌，讓他們更投入敬拜。

工作坊期間，學員共寫了九首母語詩歌。



科索沃

代禱：

- OM同工正與學員合作錄製詩歌，求主帶領他們製作全新的阿爾巴尼亞語詩歌集。
- 求主感動作曲者能創作切合當地文化的母語詩歌，感動更多當地信徒。

用專業接觸穆民

科尼*是一位職業治療師，在中亞地區服侍。有一次她跟朋友探訪一對夫婦，他們的女兒患有大腦麻痺，身體動作不協調，科尼希望可以幫助她改善活動能力。

太太說：「感謝你幫我的女兒，我沒有錢支付診症費，我只能請你吃飯。你每次來的時候，留下來吃飯好嗎？」

科尼一口答應，吃飯時，她坐在女孩旁邊，教女孩正確的坐姿及拿餐具的姿勢。科尼的朋友則與女孩的父母聊天，後來女孩的爸爸信了主，其他家人也跟他返教會。

職業治療的服侍讓科尼與當地家庭建立關係，很多當地人問她為何不收分文幫助他們，她不能說是因為耶穌愛他們，但她用專業知識幫助人，透過行動讓人看見主，神便施行祂奇妙的工作。

*化名



南亞

無人能救？

凱蒂*住在南亞山區的村落，多年來受邪靈轄制，常因此而染病，有時會陷入昏迷狀態。她的家人感到絕望，覺得無人能救她，令凱蒂更感無助。

2015年，OM同工在凱蒂的村落派發基督教書刊。凱蒂從書中看到一位女孩的見證，知道縱然她身體有殘障，卻在耶穌裏找到喜樂及盼望。之後，凱蒂遇到困難時，便呼求耶穌。

兩年後，OM同工再次來到凱蒂的村落，凱蒂因此得到聆聽版聖經。她聆聽了神的話後，知道神是創造主。後來OM同工帶領她認識信仰，最後她接受耶穌的拯救，脫離了邪靈。

*化名

代禱：

- 山區仍有很多人未聞福音，求主使用在不同村落派發的書刊及聖經，讓人認識主。
- OM期望能為每位初信者進行門徒訓練，今年已有106人決志，求主打發工人加入團隊。
- 事工需要籌募經費，如有感動奉獻支持，請註明「南亞門徒訓練及植堂事工」。

望道號航程

拉烏尼翁（薩爾瓦多）	2018年10月2日至10月23日
蓬塔雷納斯（哥斯達黎加）	2018年10月25日至11月12日
曼塔（厄瓜多爾）	2018年11月15日至11月26日
瓜亞基爾（厄瓜多爾）	2018年11月27日至12月27日
安托法加斯塔（智利）	2019年1月2日至1月21日
瓦爾帕萊索（智利）	2019年1月24日至2月5日
利爾奎（智利）	2019年2月7日至2月22日
蓬塔阿雷納斯（智利）	2019年2月27日至3月15日



航程或有變動，詳細資料請瀏覽
http://www.omships.org



《納尼亞傳奇》墨西哥登場

英國作家路易斯的著名小說《納尼亞傳奇—獅子•女巫•魔衣櫥》自2016年搬上福音船望道號的舞台之後，此後在每個港口均會上演。今年望道號抵達墨西哥，演員首度以西班牙文演譯全劇，讓拉丁美洲的觀眾更緊貼劇中每個情節。

望道號船員也有參與演出，但只有少數船員會說西班牙文。他們為了演出，都努力學習西班牙文。

不少觀眾都表示喜歡劇中的獅王亞斯藍，其中一位分享道：「他有耶穌的特質——仁慈、善良及寬容。」

一對夫婦欣賞話劇後說：「用冒險故事來象徵耶穌的救贖，能讓未信的人認識祂，特別吸引年輕人。」

觀眾也表示欣賞船員傾力演出，並用心學習西班牙文。

如在本港投寄
毋須貼上郵票
No Postage
Stamp necessary
if posted in
Hong Kong

免貼郵票
如貼上郵票可助
我們節省郵費
Freepost
But using a stamp
will keep our
costs down

世界福音動員會有限公司
Operation Mobilisation (HK) Ltd.

簡便回郵66號
九龍深水埗郵箱88544號
Freepost No.66
P.O.Box 88544,
Sham Shui Po Post Office, Kowloon, Hong Kong

為差傳出一分力！

我樂意

☐ **每月定期奉獻**

請聯絡本會財務部：2312 6110(電話) / finance.hk@om.org(電郵)，索取自動轉帳授權書，亦可於本會網頁自行下載表格，填妥後寄回本會。

***註：請勿一次過郵寄多個月份的支票。**

一次過奉獻

☐ 港幣$100 ☐ 港幣$200 ☐ 港幣$500 ☐ 港幣$1,000 ☐ 港幣$ _____

支持：

☐ 經常費
☐ 本地同工薪金（姓名）：_____
☐ 動員及培訓
☐ 海外差傳同工（姓名）：_____
☐ 其他（請註明項目）：_____
☐ 宿舍事工
☐ 同行者事工
☐ 少數族裔事工
☐ 海外慈惠事工（請註明項目）：_____

請以英文正楷填寫以下資料

姓名：(中) _____ 牧師/傳道/先生/小姐/女士

(英) Rev/Pastor/Mr/Ms _____
Surname(姓) Given Name (名)

英文地址：_____

_____

_____

電話：_____ 電郵：_____

所屬教會：_____

我願意/不願意接收本會雙周電子通訊。(請刪去不適用者) *所有資料只供本會內部使用。*

電話 (852) 2312 6110 傳真 (852) 2366 2097 電子郵件 info.hk@om.org

奉獻方法：（請把相關資料如「收條」、「付款編號」、「表格」寄回本會！）

1. 支票 — 抬頭請寫「世界福音動員會有限公司」或 “Operation Mobilisation (HK) Ltd”

2. 現金 — (1) 匯豐銀行賬戶號碼 082-5-026461

(2) 可到任何一間OK便利店 / VanGO便利店 / 華潤萬家超級市場出示下方條碼

3. 繳費靈PPS — 本會的商戶編號6272 （賬單號碼：你的電話號碼）

4. 網上奉獻 — 本會網站www.omhk.org （選擇：奉獻→網上奉獻）

5. 自動轉帳 — 表格下載www.omhk.org （選擇：奉獻→奉獻方法→自動轉帳奉獻）

港幣100元或以上奉獻，可憑收據申請免稅。

9999631002312611O4

新書推介

《萬族齊頌揚》

零售價：港幣$100



《萬族齊頌揚》展示多篇動人「樂章」，述說宣教士深入鮮聞福音的地方，協助不同族羣以本土音樂敬拜神，使萬族萬民得以認識主。

早年的宣教士把福音帶到各地時，多引入西方音樂及敬拜模式，以致很多族羣信主後摒棄自己的傳統音樂文化。現今的宣教士意識到融入當地原有音樂傳統的重要性，他們努力學習傳統樂器和曲調，配上當地語言，創作出地道的詩歌，讓人更能發自內心地投入敬拜。

全書共38個感人見證，讓我們跟隨宣教士進到萬族中間，了解他們如何運用音樂恩賜，譜寫上帝愛的樂章！

敬拜與宣教暨新書分享會

日期：2018年12月2日（星期日） 時間：下午3:00-5:30

地點：九龍城潮人生命堂（九龍城嘉林邊道39號）

內容：
- 主題演講－潘凱玲傳道
  （前德國宣教士，曾主修聖樂和宣教及修讀民族敬拜學課程，致力推動民族敬拜和藝術宣教事工）
- 新書分享－葉美嫂女士
  （中國神學研究院助理教授(實踐科)，威克理夫聖經翻譯會資深會員，曾在蘇丹服侍17年多，參與文化和語言研究及聖經翻譯工作）
- 民族敬拜示範
- 藝術見證分享

歡迎對民族音樂敬拜或宣教有興趣的人士出席，報名詳情 將於**11月**在本會網站www.omhk.org 公佈。

原著：霍法蘭、李保羅、白卡露
翻譯：何沛竹、連皓晴
訂購網址：https://www.omhk.org/publishing/

Operation Mobilisation (HK) Ltd.
世界福音動員會有限公司
2018年1-6月份 財務報告

	收入(HKD)	支出(HKD)
海外差傳工人	4,518,464	4,518,464
海外差傳工人支援	139,952	279,647
後勤支援	2,087,747	1,463,074
動員•培訓	635,770	932,793
傳訊•拓展	64,275	163,319
*海外事工	520,419	544,795
社區服務	706,859	885,026
總金額	8,673,486	8,787,118
不敷		(113,632)

*海外事工（包括慕惠事工及工場事工費） | **本報告未經核數師審核

香港OM月禱會

日期：2018年10月29日*、11月26日、12月17日 (每月最後周一)

時間：晚上7:30至9:00

地點：九龍深水埗北河街165-167號大利樓11樓

*由於大廈電梯停用，地點改為大利樓3樓



2019年為香港OM30周年，我們將與不同教會合辦月禱會，並改為每月最後的星期日下午3時至5時舉行，詳情請留意本會公佈，或瀏覽網站www.omhk.org。

日期或有變動，詳細資料請瀏覽 http://www.omhk.org。

個人私隱條例

由於私隱條例作出了修訂，以提高對個人資料私隱的保障。本會過往儲存閣下的個人資料，以作寄發刊物、推介課程/活動等用途，本會日後仍繼續使用閣下的資料作上述用途，但不會以任何形式出售、租借及轉讓，特此通知。如不同意本會繼續使用閣下的個人資料，請電郵（info.hk@om.org）或書面通知本會；如同意，則毋須通知。

顧問 盧炳照 龍維耐 陳平明 曾林崇綏 | 董事 廖金雲 梁容昌 陳關韻韶 楊其輝 羅兆麟 馬適適 |
總幹事及督印 葉陳小娟 | 編輯 招淑蘭 | 設計 BusyBees Design | 出版 世界福音動員會（香港） |

版權所有 請勿翻印 免費訂閱 自由奉獻

洪水漫過我身

老撾

港幣$400
資助1個家庭2星期的食物



「我們在稻田裏工作，太太及3歲的女兒忙於拔雜草，10個月大的女兒則在我的懷中睡着了。突然傳來一聲巨響，洪水由河的上游一湧而下。幾秒之間，我的太太和大女兒消失了。我在水中浮沉，懷中的女兒也被水沖走。」

截至8月初，老撾13個省份的762個村莊因暴雨發生水浸，全國有35,000人受影響，超過110人死亡。另外，7月底發電站的大壩崩塌，阿速坡省（Attapue）的災情更為嚴重，7,000人無家可歸，需尋求庇護。

老撾OM同工說：「糧食缺乏、食水不潔、流離失所、疾病，令不少農民陷入困境。有些農民能勉強撐下去，不過水浸情況若沒有改善，稻田便不能耕作，恐怕無法維持生計。」

OM與老撾牧師合作，在偏遠村落派發救援物資，加強當地信徒與社區的連繫。



洪災蔓延全國 緬甸

港幣$80
資助購買1個救援包，包括白米、毛毯、燃料、油、鹽、清潔用品、食水、蚊帳

港幣$200
資助購買1個臨時帳篷

今年夏天，緬甸受季候風吹襲，全國14個省份中，12個省因暴雨引發洪災。今年的水位特別高，8月初仰光市開始水浸，通往各省份的主要高速公路也被淹沒，大量災民滯留公路上。

由於災情嚴重，估計有100萬人受影響。災民除了無家可歸，農作物被毀也導致白米漲價，令災民生活雪上加霜。此外，細菌傳播也導致皮膚病及肚瀉等疾病。

緬甸OM已組織多次行動，在偏遠的災區派發救援物資。

火山危機一觸即發

危地馬拉

港幣$200
資助1個家庭購買床或爐具



危地馬拉富埃戈火山於6月發生40年以來最嚴重的火山爆發，約300人因此而喪命。由於熔岩迅速噴發，附近居民幾乎沒有時間撤離，很多家庭因全家被掩埋而喪命，仍有超過200人下落不明。

火山爆發後數天，熔岩的溫度仍然非常高，救援相當困難。救援人員進行搜救時，鞋底也被熔掉，居民也需多次緊急撤離。

火山爆發危機仍在，部分災民不敢歸家，只無奈道：「即使回家也不感到安全，我不能帶着恐懼與家人生活。」

危地馬拉OM正了解當地情況，以解決他們的中期需要，例如協助需要遷往其他地方居住的災民。OM計劃協助添置屋內設備，包括床、枱椅、爐具、洗手盆等。

如蒙感動支持任何計劃，誠邀您填妥第16頁的奉獻封，願主加倍賜福予您！

查詢
電話：2312-6110
電郵：info.hk@om.org

1	POSTAGE PAID HONG KONG CHINA	PERMIT NO. 4036

轉化生命 祝福社區

PRINTED MATTER



想收取香港OM的資訊，為世界獻上禱告、奉獻和行動？立即登入本會網站，訂閱雙周電子通訊。

《晴》已上載至網站**www.omhk.org**

如需更改地址，或不欲收取印刷版本，請掃描QR code，然後填寫表格，並註明郵寄標籤右下角的編號。

九龍深水埗北河街165-167號大利樓12樓 Tel: (852) 2312 6110 Fax: (852) 2366 2097 E-mail: info.hk@om.org Website: www.omhk.org